

Опис вибіркової навчальної дисципліни

Код та назва дисципліни	1-035-8-3 Переклад науково-технічної інформації (японська)
Рекомендується для галузі знань (спеціальності, освітньої програми)	035.069 Японська та англійська мови та літератури
Кафедра	Порівняльної філології східних та англомовних країн
П.І.П. НПП (за можливості)	Доц. Білянїна Т.С.
Рівень ВО	Перший (бакалаврський)
Курс, семестр (на якому буде викладатись)	4 (7 семестр)
Мова викладання	Українська, японська, англійська
Пререквізити (передумови вивчення дисципліни)	Середній рівень володіння японською (обов'язково) та англійською мовами.
Що буде вивчатися	Особливості усного та письмового перекладу японських текстів науково-технічного стилю різноманітної тематики.
Чому це цікаво/треба вивчати	Переклад текстів науково-технічного стилю набуває все більшої актуальності як складова роботи перекладача.
Чого можна навчитися (результати навчання)	Поглибити знання щодо лексико-граматичних особливостей науково-технічного стилю; сформувані необхідні навички письмового та усного перекладу науково-технічних текстів.
Як можна користуватися набутими знаннями і уміннями (компетентності)	Набуті знання і уміння безпосередньо використовуватимуться в роботі перекладача.
Інформаційне забезпечення	Методичний посібник, електронні посібники, інтернет-ресурси, аудіо- та відеоматеріали.
Види навчальних занять (лекції, практичні, семінарські, лабораторні заняття тощо)	Практичні заняття
Вид семестрового контролю	Диф. залік
Максимальна кількість здобувачів	15
Мінімальна кількість здобувачів (для мовних та творчих дисциплін)	7